صاحب امتیاز و سرمحرری احمد حمدی

هرگون صباحلری نشر اولنور سیاسی ، علمی ، تجاری نوع غزته‌سیدر .

محل اداره‌سی

تحتیوده باب‌عالی جاده‌سنده « اقدام » بورنده‌در . اداره‌خانه اصحاب مراجعتنه کیجه‌کوندوز مرساعت آچیلدر ؛ تلغراف آدرسی : دوصعادت اقدام بوردی ـ تلفون ۱۷۹۷ استانبول

۳۰ رجب سنه ۱۳۳۳ | ۱ حزیران ۱۳۳۱ | ۱٤ حزیران افرنجی ۱۹۱۵

نومرو ٦٥٨١

اقدام

پازار ایرتسی

سنه ۱۳۱۲ نومرو محرری عزت سلیمان تاریخلرنده تأسیس ایدلمشدر

اثت اسلامیه ـ ملت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمز آچیلدر . درج اولنیان اوزاق اعاده ایدلمز .

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه یوقدر

ولایات ایچون بوسته اجرتیله سنه‌لکی ۱۱۰ آلتی آیلغی ٦۰ غروشدر .

خارجه ایچون بوسته اجرتیله سنه‌لکی ۳۰ مارق ٤۰ فنیك یاخود ۲٦ فورنك ۱۰ هلر ویا ۲۸ فرانق

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

خیال خامه مثال

« آچ طاووق کندینی آربه آنبارنده ظن ایدر » دیرلر . بو ضرب مثلك بیسوك بر حقیقتی احتوا ایله‌دیکنی اثبات ایچون امثالفجیلرك بوکونکی وضعیتلرینه رغماً کاه کاه دالغه‌لری خیالری وبول کیسه‌سه‌دن شوکا بوکا وعد ایتدکلری احسانلری ذکر ایتمك کافیدر . امثالفجیلرك تعویضاتی اوقدر کولنج برشکل آلمشدرکه کچنلرده بکرشده منتشر برمزاح غزته‌سی انکلترنك تمثالی اولمق اوزره بر مایمون صسورتلی وکیجی قیافتلی (مسترجون) نامنده بر شخصك بتون بی طرفلری تمثیل ایدن اشخاصه بوز بوش طوربه ویره‌رك : « شمدی بونلری آلیکز آرقه‌مدن کلیکز . بن نه‌دیرسه‌م یاپیکز . صسکره قازانه‌جغم نرودن آییره‌رق بتون بو طوربه‌لری آلتونله طولدیره‌جغم وسزی زنکین ایده‌جکم » دیدیکنی تصویر ایدن برتحف رسم قویمشدی . فی الحقیقه انکلیزلرك ویرمکی وعد ایله‌دیکی تعویضاتك عمنامی بودکلیدر ؟ امثالفجیلر هرکسه یتشقه‌لرینك ملکندن بر ویریورلر ، اوروپانی شمدیدن تقسیم ایدیورلر . اغرب الغرائبدن بر حال . بلکه شمدی‌یه‌قدر دنیاده کورولمه‌مش وایشیدلمه‌مش بر خیال خام !

اون آیدن بری دوام ایدن محاربه‌نك هیچ اولمزسه بر صفحه‌سنده موفقیت قازانانه بیلمش اولسه‌یدیلر ، بلکه بویله مجنونانه امیده دوشمکده بر درجه‌یه قدر معذور کورولمه‌جکلردی .

« نه اولدم دلیسی ! » اولمق‌ده بر نوع خسته لکدرکه بوکا مبتلا اولانلرك حرکاتی نظر عفو ایله کورولمه‌بیلیر . فقط بوخسته لکه طوتولمق ایچون برسبب ، یعنی انسانی فخر وغرور ه سوق ایده‌جك برشی اولمالی . بوته کوندن کونه قدر وضع‌ورته ، سفالته دوشن ایشلری وموجودیتی تحدید ایدن بر مخلوقده بویله بر خسته لکك ظهوریه هیچ برطبیب امکان ویره‌مز .

فقط ایشته امثالفجیلر بونده‌ده برامستثنائیت کوسترمه‌بیلیورلر . فرضا لوندره‌ده اخیراً نشر ایدیلن بر مهم وجدی مجموعه‌ده سیر (ریس) اعضاسیله یازلمش بر مقاله‌ده اوروپا متفقلر آره‌سنده شویله تقسیم ایدیلیور :

روسیه فالیچیلی ، آلمان لهستانی ، ولایات شرقیه‌یی وبعض شرائطله استانبولی آلماجقدر (!) . روسیه استانبوله مالك اولنجه آدتق انکلیزلرك افغانستان وهند ـ ستانه‌دکی حاکمیتنه قارشی هیچ بر دیه‌جکی قالمیه‌جقدر . (آلماس لوردن) ی فرانسه آلمه‌جق . (لوکسنبورغ) یاچیقسایه الحاق ایدیله‌جك ، آوستریا ـ مجارستانك محاربه‌دن صکره اسم وجسمی قالمیه‌جق . بوهیما کسب استقلال ایده‌جك . آلمانیا بر طاقم مستقل وکوچك حکومتلره انقسام ایده‌جك .

سیر دیس انکلترنك نه قازانه‌جغنی پك ایضاح ایتمیور . بوندن آکلاشیلیورکه الك مهم پارچه‌لری‌ده او یوتاجقدر .

طوغریسی برانکلیزك بوکونکی حالاردن صیقیلمه‌یرق بویله خیالره دوشه‌بیلمسنه تعجب ایدیلیورز . حتی تعجبده دکل کمتاخاغك بو درکه‌سنه قارشی حسیاتمزی تصویر ایده‌جك کلمه بوله‌میورز . ظن ایده‌رزکه بر تحفی ویاچتون بیله ـ بوکونکی حاله کوره ـ بویله دوشونه‌مز .

امثالفجیلر شو اون آیدن بری دسیسه ، خدعه ویالانجیلقدن بشقه نه یاپدیلر ، نه یاپابیلدیلرکه بویله واسع خیالره دالیورلر . « بجیه‌نك کایشی چهارشنبه‌دن بللیدر . »

جمله‌سنی تکرار ایدیوردی :

« باروت تضییق کوردیکه آتش آلیر » دیوردی . بونکله‌هم متفقلرك مادی ومعنوی مدهش برمضایقه‌یه کرفتار اولدقلرینی اعتراف ایدییور ، همده بوندن صکره اولانجه غیرتلرینی صرف ایدرك دنیانی آتش ایچنده براقه‌جقلرینی ایما ایتمك ایستیوردی . واقعا (ویقتور هوغو) نك سوزی طوغریدر ، طوغریدر اما او شرط ایله‌که باروت ایصلاق اولمامالی . ایصلانمش باروت تضییق کورسه‌ده آتش آلماز .

اون آیدن بری بتون غیرت وموجودیتلرینی اورته‌یه‌دوکن اولانلجه قوتلرینی صرف ایدوب بیتیرن متفقلرك آرتق باروتلری ایصلاندی . صیر صیقلام اولدی . بوندن صکره هراحتمالله قارشی آتش آلاماز . اونلر ایچون یکانه تسلی ، خیال خام ایله اوغراشمقدن عبارت قالدی . بر آز دها زمان کچرسه اوروپانك نصل تقسیمه اوغرایه‌جنی آکلاشیله‌جق ونهایت برکون اوطوروله‌جق صلح ماصه‌سندن متفقلرك مرخصلری بك اکشی صورتله قالقاجقدر . بز اوکونی سا کنانه ، اعتدال دمله ، فقط قطعی برامنیت وحضور ایچنده بکله‌یورز .

تبلیغ رسمی

۳۱ مایس سنه ۳۳۱ تاریخلی قرارکاه عمومیدن تبلیغ اولنمشدر :

۱ ـ چناق قلعه جبهه‌سنده ۲۹ ـ ۳۰ مایس کیجه‌سی سدالبحر جهتنده صاغ جناحزه قارشو دشمن برقاچ کره‌لر هجومه تشبث ایتمش وهردفعه‌سنده کلیتلی ضایعات ویره‌رك اسکی برلرینه یوسکوردلمشدر .

۳۰ مایس صباحی آدی برونده دشمن طوبجیلری تأثیرسز برچوق مرمی صرف ایتمشدر . آناطولی ساحل بطاریه‌لریز سدالبحرده دشمن مواضعنی دون دخی موفقیتله بومباردمان ایتمشدر .

۲ ـ دیکر جبهه‌لرده شایان اهمیت برحادثه اولمامشدر .

(ملی)

انکلیزلرك ضایعاتی

برلین ۱۲ (ق) — اولکی کون نشر ایدیلن انکلیز ضایعات جدولنده الفی ضابط وایکی بیك یوز نفرك اسامیسی مندرجدر . دون نشر ایدیلن لیسته‌ده ایسه یوز برضابط وایکی بیك اوچ یوز طقسان سکز نفر مقیددر . (دایلی قرونیقل) غزته‌سی ، (آسکیت) طرفندن کوستریلن اوچ یوز بیك کشیلك ضایعاتدن نصف قدرینك چناق قلعه محاربه‌سنده تلف اولدقلرینی ظن ایدییور .

حرب عمومی

آوستریا حرب راپوری

ویانه ۱۲ حزیران (م . آ) — [رسمی] فیلانجر اردوسی قطعاتی دینیستر وپروت نهرلری آره‌سنده تکرار وسورلرك برچوق موضعلرینی ضبط ایتمشلردر . اوبرتینك شمالنده (فیدرجان) (وینه‌دیسقا) موقعلری مجریم ایله اشغال ایدلمشدر . احراز قلیه ایدرك (چکنه‌لیا) یه طوغری ایلرولمکده اولان قطعاتمز (هوروودنقا) نك شمال شرقیسنده دینیستر نهرینی صرور ایتمشلر . (زاله‌چسکی) شهری ضبط ایدلمشدر . روسلر ، آقسام وکیجه شهر مذکوره قارشی تومیداه چیرملرده بولنمشلر ایسه‌ده بتون بوهجومله‌رشدتله مدهش ضایعات ویردیلمك یوسکوردلمشدر . برقاناق آلایننك تعرضی‌ده آتشمزله تماماً مقهم قالمشدر . بووقتیده روسلر بروت اوزرنده بولنان صوك موضعلرینی‌ده ترکه مجبور اولدیلر . دشمن آوستریا حدودلرینك اوته طرفنه چکدکده قطعاتمز طرفندن شدتله تعقیب ایدیلدیکی ضایعات عظیمه‌یه دوچار اولمقده‌در . (فیلانجر) اردوسنك دون اجرا ایلدیکی محاربانده تقریباً بش بیك اسیر آلدق . برقاری دینیسترك جنوبنده محاربات الآن دوام ایتمکده‌در . روسلرك سیناسلاو اوزرنده مقابل تعرضلری طرد ایدلمشدر . دشمنه تقویه قطعاتی ورودی اوزرینه تخلیه ایدلمش اولان (زورانو) شهری دون تکرار قطعاتمز طرفندن استرداد ایدلمشدر .

ایتالیا صحنه حربنده : ارزونزو اوزرنده متفرق مصادمات وطوپچی محاربلری دوام ایتمکده‌در . ایتالیالر شمدی‌یه قدر آنچق مونفالقونه وقاراوریه‌نك قرنده ارزونزو نهرینك شرق ساحلنه کچه‌بیلدیلر . جبهه‌مز اوکنده بولنان طاغلرده دون محاربه‌یه وقوعه کلمشدر . دشمن مفرزه‌لری شدتله برابر پلاوا قرنده شرق ساحلنده‌کی تپه‌لره طیرمنمشلر ایسه‌ده طرد ودفع ایدلمشلردر . قارنتیا حدودی اوزرنده قطعاتمز مونته‌پالیا منطقه‌سنده‌کی کچیدلر اوزرنده دشمنك هجومارینی طرد ایتمشلر ومذکور طاغی اشغال ایتمشلردر . مونته بیانونی تکرار الده ایتمك ایچون ایتالیالیلرك واقع اولان تشبثی دفع قلمشدر . (قودتیادیه‌چو) ، (فیه‌رادیپری‌میه‌رو) و (بوردغو) کبی بعض حدودمنطقه‌لرنده دشمن موضعلرینی تدریجاً تقریب ایتمکده‌در .

المرغك صوك کونلری

برلین ۱۲ (ب) — (لوندره‌دن) : متفقین قوای عظیمه‌سنك دینیستر نهرینی کچمسی اوزرینه المرغك آتیمی حقنده پترسبورغده شدتلی برالمدیه باش کوستردیکی پترسبورغدن تلغس غزته‌سنه بیلدیریلیور . روسلر ، المرغك تخلیه‌سی ایچون ایجاب ایدن بالجمله استحضارلری اکمال ایتمشلردر .

آلمان تحت البحرلرینك فعالیتی

برلین ۱۲ (ق) — (لوندره‌دن) : (لوردسنانیا) ، (نه‌دوارد ده‌لفان) ، (لاتی) و (قاردیف) نامنده‌کی انکلیز وایپورلری‌ده آلمان تحت البحرلری طرفندن باتیرلمشدر . برآلمان تحت البحری شمال دکزنده (دانیو) نامنده‌کی درس وایپوری باتیرمشدر . آژانس رویتر (اوتاغو) نام اسموچ وایپورینك طوربیللدیکنی خبر ویریور . وایپور طاقمی قورتارلمشدر .

آمریقانك نوطه‌سی

برلین ۱۲ حزیران (ق) — آمریقانك برلین سفیری معرفتیله دون آلمانیا خارجیه نظارتنه تبلیغ ایدیلن نوطه‌ده شو یولده ادارهٔ لسان اولنیور :

« آمریقا حکومتی (دونزینغ) و (کولفلیفت) نامارلرنده‌کی آمریقا سفائنی حادثه‌سی مناسبتیله جریان ایدن مذاکرات اثناسنده آلمانیالر ، بی طرف سفائنك آتیجی دکزلرده سیر وسفر ایده‌بیلماری نظریه‌سنی تماماً قبول ایدیلمکی وآلمان سفائنی حربیه‌سی ویا طیاره‌لری طرفندن دوچار تعرض اولوب هیچ بر کونا حرکات خصمانه‌ده بولنمقلری تبیین ایدن بی طرف سفائنه تعلق ایدن ضرردلرنی متولد مسئولیتلر دخی حکومت مشارالیهاجه درعهده ایدیلدیکنی کمال تمنویله قید وتلقی ایلمکده‌در . (لوزیتانیا) مسئله‌سنه کلنجه جماهیر متفقه ، اصول واطانی دائره‌سنده تعیین ایدلمش اولان مأمورین رسمیه‌سی معرفتیله قوانین مملکتی کمال تیقظ وتهانه‌ایله تطبیق ایدلدیکی جهتله آلمانیا حکومتك یو بابده یاکنکس خبرلر اخذ ایلدیکنی تأمین ایدییور . جماهیر متفقه ، آلمان حکومتك الدوکی وظائفی ساحهٔ تدقیقه وضع ایله‌جکنی جدیتله ایده ایدر . لوزیتانیا واپورنده حرب‌ایچونی مواد موجود بولندیغنه وسفینه‌نك طوربیللمسنی متعاقب انفلاق حصوله کلدیکنه دائر اولان بیانات آمریقا حکومتی نزدنده سفینه‌نك غرقی ترویج عد ایتدیرمه‌جك برقیمتی حائز اولماز . بوراده نظر دقته آلمه‌جق جهت دها زیاده برطلی نقلیاتنده استخدام ایدیلن ودرونده غیر محارب بیکی متجاوز بولمی بولنان بیوك بر بوسته واپورینك اوطه خبرورلمکمزین باتیرلمی اولمی وبوصورتله قادین ، اطفال وعجوزلرك محاربات‌ماخوذه‌ده اشتراکی کیرودله‌دك بر صورتده موته سیوق وبراش بولنمسیدر . تلف اولانلر میانده یوزی متجاوز آمریقا تبعه‌سنك بولنمسی حسبله آمریقا حکومتی بو حادثهٔ نجیمه‌یه‌دن طولایی آلمانیانك درعهده ایلدیکی مسئولیت عظیمه حقنده بو مسئولیتك استناد ایتدیکی قطعی ولاینفیر نظریه‌یه دائر برکره دها صورت رسمیه‌ده نظر دقتی جلب ایلدی کندیسی ایچون بو وظیفه عد ایدر . آمریقا حکومتك صرف ایلدیکی غیرتلر ، یالکز حق ملکیتك ویا سیر وسیاحتی تجارتك مدافعه‌سی جهتنه منحصر اولیوب عینی زمانده حقوق انسانیه‌نك تأمینی محافظه‌سی کبی بر غایه‌یه دخی معطوفدر . (لوزیتانیا) واپوری کندیسنك توقیفنه قارشی بالفعل مقاومته بولنمه‌ق ویا واپورك معاینه‌سی ایچون ویربلن توقف امرینه اجابتدن امتناع کوسترمش اولسه‌یدی ؛ تحت البحر قوماندانی (لوزیتانیا) درونده‌کی بوجلرك حیاتلرینی تهلکه‌یه الماق ایچون بر وسیله‌یه دستری اولمش اوله‌بیلیردی . بو قاعدهٔ انسانیه‌نی سرد وبیانده ثابت قدمش .

محاربات بحریه‌نك طرز وشرائط اجرائیه‌سی حقنده بعض تعدیلات وجوده کتیرمك اوزره انکلترنه ایله آلمانیا آره‌سنده بر ائتلاف حصوله‌له مداد اولمق ایچون آمریقانك اجرای توسطنه آلمانیانك دائما آماده بولنمسی آمریقا حکومتی ، عنوینله تلقی ایدر . آمریقا حکومتی ، بوصورتله کندی‌دوستلرینه وبتون جهانه برخدمت ایفا ایده‌بیلمکی کندیسی ایچون برامتیاز مخصوص صورتنده تلقی ایدر وآلمانیا حکومتنی‌ده بوخدمتدن آرزو ومطالبی دائره‌سنده استفاده ایتمکه دعوت ایلر . »

جماهیر متفقه ، بعده شو سوزلرله نوطه‌سنه نهایت ویرمکه‌در : « آمریقا حکومتی ، کرك آمریقالیلرك بی طرف صفتیله حائز اولدقلری حقوقك اخلالندن وکرك آمریقا تبعه‌سنه ترتب ایده‌جك هرنوع ضرردن طولایی آلمانیا حکومتنی مسئوله طوتمقدن . بتاءً علیه ، آمریقا حکومتی ، ۱۵ مایس تاریخلی نوطه‌سیله قواعد انسانیه‌یه وعموماً طانینمش اولان حقوق دول اساسیاتنه وآمریقا وآلمان ملتلری آره‌سنده جاری محادثات قدیمه‌یه استناداً وقوع بولان تشبثاتی صورت جدیه ورسمیه‌ده تأیید ایلر . آمریقا حکومتی ، برمنطقهٔ حرب اعلانی کیفیتك ، محاربلردن برینه عائد سفائن تجاریه درونده سیاحت ایدن آمریقا تبعه‌سنك تقلیل حقوقنه بادی اولدیغی بر طرزده تفسیرینی تجویز ایدمز . جماهیر متفقه ، آلمانیا حکومتك بو حقوق موضوع مناقشه ایتمسنه احتمال ویرمز . »

آمریقاده یکی برجریان (بریان) و (ویلسون)

برلین ۱۲ (ب) — نیویورقدن دایلی تلغراف غزته‌سنه بیلدیریلیور : « ده‌موقرات فرقه‌سی اوکالی آره‌سنده تفرقه‌یه باش کوستردیکنه دائر میدانده بر طاقم اعراض موجوددر . خارجیه ناظر سابق موسیو (بریان) نك دیکس حکومت موسیو (ویلسون) ، مخالف اولان حزبك باشنه کچمسی اغلب احتمالدندر . موسیو (بریان) ، آلمانیانك جماهیر متفقه‌یه قارشی غایت صلحپرورانه وانتلانجویانه برطور ووضعیت اتخاذ ایلدیکنه وحکمه صراحتیله ایچون خاص وموده دائره‌سنده تکلیفنه بولندیغنه دائر الندن بر طاقم متصل دلائل موجود بولندیغی وبرولدك نشر ایتمك امنده اولدیغی غزته‌جیلره بیان ایلدر . »

لوندره مؤسسات صناعیه‌سنده یانغینلر

برلین ۱۲ (م . آ) — « برلین چایتونغ » غزته‌سی آمستردامدن استخبار ایدییور : لوندره‌نك مجاورنده‌کی حوالیده بولنان اك بیوك اوتوموبیل فابریقه‌لرندن (پروون هرغ سراشان) فابریقه‌سی بجبنیه‌ی توتی ظهور ایدن بر یانغیندن کاملاً محترق اولمشدر . اردویه اوصال ایدمك اوزره اعمال ایدلمش اولان ۳۰٦ اوتوموبیللر هیچ برى قورتاریله‌مامشدر . مداخلهٔ ممکنه ایچون استعمال ایدیله‌جك اولان اشیا وآلات وادواتك موضوع بولندیغی مقامله‌رله بولمی اعمال ایدن دستکاهلرده ۲۳ اوبلون برى شمدی‌یه قدر وقوعه کلن یانغینلرك قرق برنجیسی اولان مذکور یانغینك اسبابی آکلاشیله‌مامشدر .

(موسقوه) ده عربه‌لر

برلین ۲۲ (م . آ) — موسقوه قوماندانی آتیده‌کی بیاننامه‌یی نشر ایلمشدر : اون حزیرانده سوقاقلرده برطاقم حادثات مؤسفه‌وقوعه کلمشدر . اهالی حکومتنه عائد فابریقه‌لرده چالیشمقده بولان دول مخاصمه تبعه‌لرینك تبعیدی ایچون نمایشلر اجرا ایتمشدر . مذکورلرایشلر عربه‌سیه تحول ایتمش واهالی یانغینلرنده اجانب اسمی بولنان دکانلری یغمایتمکه باشلامشلر واجانبه قارشی فوق‌التصور بر بغض وعداوت اظهار ایتمشلردر .

(دلقاسه) نك بیاناتی

برلین ۱۲ (م . آ) — دویچ‌تاغ جایتونغ غزته‌سی جنوبردن‌دن استحباز ایدییوره بازسده منتشر انغام غزتلری دلقاسه‌نك ، روسیه حکومتنك بیوده بره دوماتیانك جوابنه انتظار ایتمیوی وحکومت مذکوره نفوذی اعتباریله دها مساعد تکلیفلرده بولنه‌میوجی وهر حالده صربستانه بانات منطقه‌سنك برطرفی لازم کلدیکی عکس تقدیرده حکومت مذکوره‌یه منفرداً عقد صلح ایدیجکی طرزنده بیاناتده بولندیغنی روایت ایدییورلر .

ایتالیا دونمامی دالماچیا سواحلنده

برلین ۱۲ (م . آ) — یوسنه سرایده منتشر « بوسنه‌یه برش » غزته‌سی اخبار ایدییور : جمعه ایرتسی صباحی ۱۵ سفینه‌دن مرکب ایتالیا دونمامی (دراکوز) اوکنده طوریدیکی اوسقوپلیج (بولونتا) شمندوفر خطی بومباردمان ایتمشلردر . دونما وادیدن ایتمکده اولان توپه بلا موفقیت آتشی توجیه ایتمشدر . ایتالیالر یوز مرمی آتدقاری حالده شمندوفر خطنده اهمیتسز بعض خسارات ایراث ایده‌بیلمشلر وبعده دراکوز قارنی بومباردمان ایتمشلردر .

پترسبورغده تأثر واندیشه

برلین ۱۲ (م . آ) — روتر دامدن لوقال آنجاهیکوه اشعار ایدیلیور . تاعس غزته‌سی پترسبورغدن آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی آلمشدر . منفلدرك قوای کلیه ایله دینیستر نهرینی کچه‌کلرینه دائر وارد اولان خبرلر اوزرینه پترسبورغده لیمرغك وضعیتی حقنده‌کی اندیشه‌لر تولد ایتمش ومذکور شهرك تخلیه‌سی احتمالنه استحضارات لازمه‌ده بولنامشدر . بوندن ماعدا آلمانلر قوونلو مدافعه خطنه قارشی تکرار تعرضه کچمکلری‌ده اوق‌العاده تأثر اولیدیرمشدر .

فرانسزلر حقیقتی کیزله‌مك دعواسنده

برلین ۱۲ (م . آ) — آلمانلرك تحت اشغالنده بولنان فرانسه حوالیسنده ۹۰ بیك نسمه اولدیغی انتشار ایدن (اوده‌ن) غزته‌سی آلمانیا ایله فرانسه آره‌سنده جریان ایدن مبادله‌سی حقنده حاصل اولان ائتلاف اوزرینه مملکتلرینه عودت ایدن محروحینك بر لیسته‌سی نشر ایله دیبوده : بو جواب‌ورلرك احوالندن انفرادی خبردار اولدیغی کبی حکومت‌ده بویله‌سی معلومات اعطاسنی صوك درجه توق ایدییور . بومبایله مذکور لیستك نشرینی وظیفه‌دن عد ایتمك ، خیلی مدت اول فرانسه‌یه عودت ایتمش اولان مأمورین عسکریه نامنه آلمان خسته‌خانه‌لرینه برچوق مکتوبلر ورود ایتمکده‌در . فرانسه حکومتی معاونین عسکریه‌نك اهالی آره‌سنه قاریشه‌سنه مساعده ایتمامکده وبونلرك سرکشدشلرینی حکایه صرمسنده حقیقتی انما ایغلرندن وآلمانیاده فرانسه امراسنه آلمانیا دائره‌سنده‌ویلیان معامله‌حقنده معلومات اعطا ایتمکدن قورقدیغنه‌در . فرانسه حکومتی اهالیانك آلمانیاه قارشی اود کورینه اظهار ایتدیکی کین وغضبك ادامه‌سی مقصدیله آلمانیاده فرانسزلرك اسارتك مظهر اولدقلری حسن معاملهٔ قطعاً کیزلی طوتمغه عزم ایتمشدر . لیسته مبادله ایدلمش اولان ایکی یوز قدر آغیر مجروحینك اسامیسی احتوا ایتمکده‌در . دیکر لیسته‌لر تدریجاً نشر ایدیله‌جکدر .

برانکلیز واپورینك غرقی

لومبرن ۱۲ (م . آ) — له‌دی سالیسبوری نامنده‌کی واپور ، تحت البحرلرك طورپیللمسندن مدد .

رومانیا ـ روسیه مذاکراتی منقطع

لومبرن ۱۲ (م . آ) — قوردیرادالاسه‌دا غزته‌سی ، بوقوونیه مسئله‌سی حقنده ظهور ایدن اختلاف افکار اوزرینه روسیه‌ایله رومانیا آره‌سنده‌کی مذاکراتك انقطاعه دوچار اولدیغی رومادن استخبار ایدییور .

انکلیز تخصیصات حربیه‌سی

برلین ۱۲ (م . آ) — ده‌یلی میل غزته‌سنك محرر مالیسی انکلترهٔ حکومتنه حرب ایچون شمدیه‌یه قدر اعطا اولنان تخصیصاتك ٦۸۲ ملیون انکلیز لیراسنه بالغ اولدیغنی بیلدیریوره .

برآمریقالی قپودانك شهادتی

هامبورغ ـ جنوبی آمریقا سیر سفائن شرکتی قپودانلرندن (واده) اخیراً (جنوه) یه کلیس ومنومات آتیه‌یی ویرمشدر : (فالی‌لاند) جوارنده آلمان سفینه‌لرله وقوع بولان محاربه‌یه ۱۸ انکلیز و ۸ ژاپون سفینهٔ حربیه‌سی ایله ۱۲ طوربیدو اشتراك ایتدیکی ومحاربه ایتمکده‌در دون انکلیز مسماون قروازوردینك و بر ژاپون سفینه‌سی ایله ایکی طوربیدونك باتدیغی (فالی‌لاند) اطلعه‌سی اهالیسندن برچوق کیمسه‌لر طرفندن رأی‌العین مشاهده ایدلمشدر . بوحاربه‌یه اشتراك ایتمش اولان آلمانیانك (درسدن) سفینه‌سی صوك دقیقه‌لرده قوماندانك امریله یرهوا ایدلمشدی . مذکور قوماندان بر صندال ایله شیلی سواحلنه النجا ایتمك اوزره ایکن انکلیزلرك (غلاسقوو) سفینه‌سی بوصنداله آتش آچمش قوماندانی آیاغمدن اغیر صورتله یارالمشدی . بو حرکت جنوبی آمریقا حکومتلری اهالیسی طرفندن (غلاسقوو) قوماندانته شدتلی نفرت واظهارلر تولید ایتمشدر . مرقوم (اوره‌نه‌وای) ه چیقمق لازم کلدیکی وقت خاطك سلامتهٔ نفرتك کندیسنه هجوم ایده‌جکلرینی اکلادیغندن برابرنده بر طوقلق مفرزه بولندیرمشدر .

قپودان (واده) جبل‌الطارقدن اشنای مرورنده جنای قلعه تعرضلرینه اشتراك ایتمش اولان انکلیز کیلرلندن درت یاجال بر سفینه‌نك مهم بر صورتده خساره اوغرامش اولدیغنی وقوزاقده تعمیری ایله اشتغال اولندیغنی کورمشدر .

انکلیز لوردلر قماره‌سنده

برلین ۱۲ (ق) — لوردلر قماره‌سی بر « مهمات نظاری » احداثی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه‌یی قبول ایتمشدر .

فرانسه‌ده کمور فقدانی

برلین ۱۲ (ب) — زوریخدن : (طوزین) نامنده‌کی فرانسز مجموعه‌سی ، کمور قلدانسه قارشی دوحال تدابیر ، تؤرمه توسل ایدلدیکی حالده فرانسز صنایعنك یك مدهش بر بحرانه معروض قالمقدن بیان ایلیور . کمورك طونیلاتوسی آتی‌لق ٦٤ فرانقه ، یعنی محاربه‌نك بداینده‌کی فیئاتك اوچ مثله چیقمشدر . بونك نتیجه‌سی اولمق‌زره اعمال ایدیلن اشیانك کافه‌سی یك زیاده‌یه‌ایلاشمشدر . کمور فیئات حاضره‌سی محافظه ایتدیکجه فابریقه‌لرك اعمالانه دوام ایده‌بیله‌لری بهبودن امکانسزدر .

روسلرك اسفاداتی

برلین ۱۲ (ق) — (نور دویچه آلکماینه چایتونغ) غزته‌سی آلمانلرك مظالم واعتداءاته‌سی حاضر اولانلرك تظیم‌سی فرانسه ایچون پك آغیر اولدیغی ، یونکلر برابر ارتکاب ایدیلن خطالرك شمدی تعمیر وتلافی ایدیله‌جکنی بیان ایلیور . مذکور غزته ، مطالعه‌سنه دوام ایدرك : « اساساً موجود بولنان جمازلرك قوه‌سی زیاده

تزیید ایدیلمیلدر. بوسبیله بنه بتون بیلدکارمزی انها ایتمه‌مك وظیفه‌مزدر. فرانسه‌ك رجال حكومتی اهالیك امنیت واعتمادندن محروم ایتمه‌مایدر. عكس تقدیرده بونلرك برینی طوتدیغی بشقه كیمسه‌لرك یولنه بیله‌یمسی ممكن اولمه‌یجقدر.»

لوئید جورجك نطقی

برلین ۱۲ (ب) — (ترودرادمدن) : لوئید جورج قاردیفده مهمات عمله‌سنه خطاباً سویله‌دیكی برنطه‌ده شوبولده ادارهٔ لسان ایتمشدر: «دسته‌كاهلر كز اوزرینه آرتق انكلتره ایلرلیغی بیكمكزی استحرامیلیچون یوردایه كلدم. چمله كز عسكره یازیلیكز! كندیكزی وماكه‌نه‌لیكزی طابوره‌لره تحویل ایدیكز. بوصورتله دشمنی نهایت پای تدرضی آلتنده چیكنه‌جكدیكی انكلتره‌یه دوچار ایدیكی عملكنلردن طولای دولت‌ك تمثال حربی سریر احتمامنه اعداد ایلیه‌جكز. انكلتره بر هیچ انكیز مجادله مدهشه‌دن دیجه‌ی دول معظمه صفتیله حائز بولندیغی نفوذ وحرثیتی بیتون بالمال ایدر.»

نوبل مكافاتی

برلین ۱۲ (ب) — ۱۹۱۵ سنه‌سی نوبل مكافاتلری اسرای حربیه وصلح لهنده‌كی مساعیدندن طولایلی پاپایه اعطا قلنه‌جقی (دایلی مایل) غزته‌سی رومادن خبر آلیور.

بالخاصه احوالی

صربستان وایتالیا

برلین ۱۲(ب) — (لوغاودن) صربستانك آرناوادلغه‌دكی حركاتی طولایسیله ایتالیاده حیه‌یودسزلغی كوندن كونه آرتمقده‌ایلیور. خارجیه نظارتنك نامر افكاری اولان (فوریه‌ده‌دللاسا) غزته‌سی، صربستانه آرناوادلغه‌دكی تدابیر جیكلرینه صرف موقت براقیلمقدن بشقه برماهیت وبرمه‌سنی اهمیتله توصیه ایلیور. وبدیووكه: «ایتالیا، آرناوادلی اراضیسنك والجاسه دواجك قطعی صورتده صربلر طرفندن اشغالنه مساعده ایدمه‌ین. ایتالیانك متفقلری‌ده حتی ذكر ومطالعه‌ده‌در. صربلر، صربستانك استقلالی لهنده اولدیغی بیوك ایتالیا حكومتی نزدنده خوش كوروله‌یه‌جك حركاتدن توقی واجتناب ایتمكدلر.»

پاسیچك بیاناتی

(كولنیه چایتونغ) غزته‌سنده اوقونه‌یه‌جق تلگرافه صربستان باش وكیلی (پاسیچ) ایتالیانك حرب عمومی‌یه نهلاً اشتراك‌ندن برقاچ كون قبل (استانبول) غزته‌سنك تیش عبارتیله بیانات آتیه‌ده بولنمشدر: «ائتلاف مثلث دولتلرینك ایتالیایه وعد ایلدكلری تعویضات حرب ملتك آتیه‌دیكی قانلره واختمام ایتدیكی ندا كارلغه مقابل وصوله انتظار ایتدیكی غایه ایله تعارض ایتمكده‌در. ایتالیا ملت اساسلرینی اخلال ایدرسه، بك یوكه برخطاده بولنمش اولور.

(پاسیچ) ك یاوری ایسه عین مخابره بیانات آتیه‌ده بولنمشدر: «سز ایتالیالیلر دللاجیانك حرب اولدیغی انكلتره ایله بیلیرمیسكز؟ ایتالیا دللاجیانی آلمق ایستیرسه نظرمزده آوستریانك یرینه قائم اولور. دللاجیا بزم ملی غایه‌مزدر. بزصوریله بونلری اعلا ایلدیغمز جهتی. بوسوزی ایتالیالیلر خاطرلنه تقدیم ایدیكز.»

یونان قرالنك خسته‌لغی

آتنه ۱۰ (ق) — قرالك خسته‌لغی حقنده بو آقشام نشر ایدیلن طبیب راپورنده درجهٔ حرارتك ۱۲۷ جنطراك ضربانك ۱۰۲ نفسی ۱۷ اولدیغی بیلدیریلیور.

شئون داخلیه

مجلس وكلا — مجلس وكلا دون صدراعظم پاشانك تحت ریاستنده دفعه اجتماع ایدرك اجرای مذاكرات ایلمشدر.

زیارت — ایران سفیری احتشام السلطنه میرزا محمود خان دون داخلیه ناظری طلعت بكی زیارتله ملاقات ایلمشدر.

قومیسیون — انتخاب مأمورینی قومیسیونی دون داخلیه معتمدلری علی منیف بكك ریاستی آلتنده اجتماع ایدرك مأمورینك انتخاب وتعیینیله اشتغال ایلمشدر.

غازیلرك خاطرینی استفسار

سرطبیب حضرت شهریاری خیری پاشا جومه كونی یالقاق خسته‌خانه‌سنی تشریف ایله جوجینك یكك یكك استفسار خاطرلرینه بذله عنایت بیوركمشلردر. بوصوریله ایلهمزم طوتدقدن دعوات خیریه جناب پادشاهی ایله تزیین لسان عبودیت قلنمشدر.

عمر فاروق افندی — برای تحصیل وپاره‌ده (ترذیانوم) مكتبنده تحصیله بولنان شهزاده عبدالمجید افندی حضرتلرینك مخدوم والیلری عمر فاروق افندی اولمكی كیجه‌یه قرنله شهرمزه مواصلت بیورمشلردر.

تلغراف مخابرات تأسیسی — ارضروم ولایتی وباش مدیریتی داخلنده واقع كیجه‌یه مركزنده غیر رسمی تلغرافنامه دخی قبول وتماطیه‌نه مباشرت اولنشدر.

ارادهٔ سنیه‌یه اقتران — چاتلجه مستقل اولمك اوچ بولاق اوتومبیل‌سی عادی اوق آلماده موازنهٔ خصوصیه‌لری ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیه‌یه اقتران ایلمشدر.

لسان اعلامی — آلمانیا امپراطوری حضرتلری طرفندن داخلیه ناظری طلعت بكه برنجی رتبه‌دن (حرب ضیاء عسكریه) نشان اهدا اولنمشدر.

حرب آلتون لیاقت مدالیه‌سی — ادرنه والیسی حاجی عادل بكه حرب آلتون لیاقت مدالیه‌سی اهدا اولنمشدر.

دونمادا مدالیه‌سی — عثمانلی دونمامنك ترقی وتعالیسی ایچون اعطای اعانات ایلمش لولان غلطه دكز پولیس مركزی نامنه تقدیماً اوق. العاده آلتون، قونیه میعوث سابقی عثمانلی دونمامز جمعیتی قونیه مركز شعبه‌سی رئیسی امین، قونیه ژاندارمه آلای قوماندانی قائمقام حسین محی‌الدین، اسكوب نهرندری سعداد بكلره كوش دونمامز مدالیه‌سی اهدا اولنمشدر.

§ قوهٔ بحریهٔ عثمانیه‌نك ترقی وتعالیسی ضمننده اعطای اعانات‌ده بولنیش اولان مدافعهٔ ملیه جمعیتی مركز عمومیسی مدیری جمیل، بافراد سفارت‌سفلیه‌سی باش كاتبی عمرات، نامه نظارتی امور تحریریه مدیری حلیم، اسكیشهیر دونمامز مركز شعبه‌سی اعضاسندن وتجارت ایتمش عمر بك و افندیلر ایله رزمی بحریه اداره‌سی نامنه كوش، خدیو مصر دیاس پاشا مضرتلرینك یاوری پیاده قائمقاملرندن توفیق فهمی، علاد یاجده مأمور آلمانیا دولتی تبعه‌سندن موسیو هرمان مایر، ایزمیت منسوجات فابریقه‌سی طبیبی قدمل بوزباشی علی رفیق، ایزمیت منسوجات فابریقه‌سی اجزاجیسی قدمل بوزباشی نورالدین افندی بن وقفت، ایزمیت منسوجات فابریقه‌سنده قدمل بوزباشی اسماعیل حقی بك و افندیلره نیكل، قپانی دونمامز جمعیتی مركز عمومیسی هیئت اداره اعضاسندن علی شمكری بكك كریه‌سی خدیجه سما خانم ایله مبركوك مالیه تحصیل شعبه‌سی معلمی احمد بیم، ایزمیت منسوجات فابریقه‌سی مدیری بیكباشی حسین مدحت وحساب مأموری طاهر كاتبی علی نامق واداره ضابطی ملازم ثانی محمود جلال‌الدین افندی بن مصطفی، ایكنجی صنف كتیبه‌دن قائی، اوچنجی صنف كتیبه‌دن حسین حسنی، اوسمنه باشی ارمیا بك و افندیلره طوغ دونمامز مدالیه‌لری اعطاسی بالاستیذان مأمون مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی بیوردیغی داخلیه نظارت جزله‌سندن یاد تذكره دونمامز جمعیتنه ارسال ایلمشلردر.

توجیهات ملیه — منجل بولنان بشیری قضاسی قاضیلكنه تجف اشرف قضاسی قاضیسی عبدالرحیم وفا افندی نهلاً تعیین وپلواج قضاسی قاضیسی احمد نجیب افندی عزل وبرینه ناظمیه قضاسی قاضیسی یحیی افندی تعیین اولنمشدر.

غازیلره هدایا

حربیه نظارتی جزله‌سنده: «پاوو هیئتی» عدلیه نظارت جزله‌سنده «پاوو هیئتی» طرفندن مجروحین غزاة عثمانیه ایچون للی عدد قاربوله، الی یتاق، الی یصدیق، الی بطانیه، الی یتاق چارشاق، الی یصدیق غلاق، الی بطانیه غلاقی اهدا ایتمك صورتیله بیوك بر اثر حمیت ابراز ایلدیغی اولماغه مع التشكر اعلان اولنور.

تبرع حمیدان — محمد شكری پاشا زاده خلیل ابراهیم بك طرفندن مدافعهٔ ملیه اعانه‌سی اولمق اوزره ایكی یوز عدد عثمانی آلتونی مركز عمومی وزنه‌سنه تسلیم اولنمشدر. مومیوی الیمك حمیات وطنیه‌لرینك اثر كزینی اولان اشبو تبرعاتدن طولایی مدافعهٔ ملیه جمعیتی علناً بیان تشكر ایدر.

هلال احمره تبرعات

هلال احمر جمعیتی مركز عمومیسندن: اسكیشهیر اشرافندن محمد شكری پاشا حضرتلری دفعةً یوز لیرای عثمانی تبرع ومركز عمومی وزنه‌سنه ارسال بیورمشلردر.

الكتریق عثمانی آتولیم شركتی اداره‌سی هلال احمر قدرغه وغلطه خسته‌خانه‌لری تنویرات آنانی اولان یكری بر لیرای عثمانی ایله طلعتلی سكز غروش هلال احمره تبرع ایلمشدر.

شهزاده عبد افندی حضرتلرینك حرمی شهسوار خانم افندی حضرتلری قرق لیرای عثمانی اهدا وصاحب عمومی‌یه ارسال بیورمشلردر.

هلال احمره مجروحین عساكر عثمانیه حقنده ابدال بیوردقلری آناك اعانات وشفقتپرورانه‌دن دولای عرض شكران امتنان ایلر.

برآلمان پروفسورك قونفرانسی

كوش صوبی خسته‌خانه سندن:

اخیراً شهرمزه كان آلمان صلیب احمر هیئت صحیه‌سی رئیسی ودونیخ تشریح صرفی انستیتوسی دیركتوری پروفسور (همان دور) طرفندن حزیرانك اوچنه مصادف چهارشنبه كونی بعدالزوال ساعت اوچدن دوردهه‌ده خسته‌خانه‌ده «جروحك تداویسنه متعلق معلومات تشریحیه» صحیه‌یه بدائر بر قونفرانس ویریله‌جكندن آرزو بیورلن اطبای كرامك تشریف ایله‌مه‌لری چكه‌جكلرینك چریدهٔ فریده‌لریله نشر واعلان رجا اولنور.

قونسر ویانلو — عسكر عائله‌لرینه یاردیمی خاطر هیئتی طرفندن حاصلاتی عنایح مفاوك اولان عسكر عائله‌لرینك اعاشه‌سنه مدار اولمق اوزره حزیرانك یدنجی بازار كونی تیرهایشی باغچه‌سنده كوندوز خانلره «كیجه بكلره بر قونسر اعطا ایلدیجكی كبی جمعیت تبرع اولدقن اشبوای تنویه ایچون‌ده بریانلو كشنده ایدیله‌جكدر. بیانلو بیلدیری استعانتیلرله مصطفی شماعی و بالجیلر و اوطفرل وامیرلر خانم حاجی بكر مفاوزنده صالنلنده اولدیغی كبی بك اولغلنده بیكماليون، مپر، توقالیان مفاوزلرنده دخی صالنیله‌جقدر.

الك صوك خبرلر

(قالینوز) جوارنده بر واپورك غرقی

بودروم ۳۱ مایس (م. آ) — دشمن مظهوراً تیماندن صكره بردها كوزوكه‌مشدر. چهارشنبه كونی قالینوز ایله بودان آره‌سنده بیوك بر واپورك بر كوردوانی متعاقب بوسكه‌لن صو ستوداری آره‌سنده غرق اولدیغی موثوقاً مستخبردر.

چناق قلعه‌ده

قلعهٔ سلطانیه ۳۱ (م. آ) — دون كیجه دشمن صدالبحر جهتنده صاغ جناحزك بعض سیرلرینه دفعاتله هجوم ایتمش ایسه‌ده جزئی برموفقیت استحصال ایدمه‌مش ویك چوق ضایعات ویره‌رك پوسكورولمشدر. آتی برونی جهتنده دشمن طوپچیلرینك یوش یوشنه برچوق مرمی آتمالرندن بقه بر وقعه ارلمامشدر. دشمن بحر دخلرینی برچوق خسته‌خانه كیلرینه طاشیمقه چالیشمقده‌در.

آلمان حرب راپوری

برلین ۱۳ (م. آ) — آلمان اركان حربیهٔ عمومیه‌سی قرارگاه عمومیدن تبلیغ ایدییور: غرب دارالحربنده: (نیوپورت) و (دیكسموید) قریه‌نده، (آراس) ك شمالنده و (هه‌بوتون) قریه‌نده طوپچی محاربالری وقوعه‌بولمشدر. ساحلیه‌كی قومطاللره قارشی دشمنك ضعیف هجوم تشبثاتی پوسكورتدیلمشدر. (هه‌بوتون) ك جنوب شرقیسنده پیاده محاربالری دوام ایدییور. (لوسول) مؤسسات عسكریه‌سی اوزرینه بومبالر آتلدی.

شرق دارالحركه‌سنده: (سیزلاول) ك شمال غربیسنده‌كی چیملرمزك ایی شرائط دائره‌سنده ترقی ایدییور. قطعاتمز (توجه) نی هجومله ضبط ایتمشلر. دشمنك مقابل هجومارری عقیم قالدی. بو وسیله ایله روسلردن ۸ ضابط، ۳۳۴۰ نفر و ۸ مترالیوز آلدق. (ماریان پول) ـ (قوونو) بولك جنوب شرقیسنده جنوبدن كلن روس قوای امدادیه‌سنه قارشی محاربالر یكیدن باشلامشدر. (پراسفنیچ) ك شمالنده یكیدن ۱۵۰ اسیر آلدق. (بوتیوو) ك جنوبنده بولنان دشمن خطی استقبال ایتمه‌ین اوزرینه روسلر كیجه‌لین مقابل هجومارله قالدیرلمسه‌ده برموفقیت اخذ ایدمه‌دیلر. قطعاتمز ضبط ایتدكاری موقعلرده قوللجه برك‌دیلر. بوراده ۱۶۶۰ اسیر، ایكیسی آغیر جابلی اولمق اوزره ۸ طوپ، ۹ مترالیوز آلدق.

جنوب شرق دارالحركه‌سنده: (سیدلیتیا) و كوبری باشی یكیدن استرداد وتدشمدن بش بیكی متجاوز اسیر آلدق. روسلرك كیجه‌لین پاندقلری مقابل هجومار عقیم قالدی. (یاروسلاو) و (پوزنه‌ویزل) ك شرقنده محاربات ازدیاد‌مشدر. (لاله‌ویتكی) اردوسی قطعاتی (ملیتسا) نی آلدیلر. (زیدلچوو) ه قارشی توجیه ایتدیكلری هجومارلر ترقی ایدییور. اردو باشی قوماندانی

آرناوادلق رئیس جمهوری

برلین ۱۳ (م.آ) — چیوریتالدیتالیا غزته‌سی اشاعه‌ده‌دن استخبار ایدییور. اوچ، برلس دوویه‌ده قارشی عصیان ایدن آرناوودلرك رئیسی بولنان تیران مقتیسی موسی افندی بودفعه‌ده كندیسی آرناوودلی رئیس جمهوری اعلان ایتمشدر. اسعد پاشا، مفتی‌یه قارشو قوهٔ عسكریه ایله حركت ایتمكدر. ایتالیالر صربلرك آرناوودلغه ایلرولمسندن اندیشه‌لی بولنمشدر. (لوردن) ده منتشر (استامپا) غزته‌سنه نظراً دون ایتالیا ناظرلری، صربستانك ادریاتیكه طوغری ایلرولمسی مذاكره ایتك اوزره اجتماع ایتمشلردر. روما عاقل سیاسه‌یی بومسئله‌یه فوق‌العاده براهمیت عطف ایتمكده‌در. صربستانك بوایلری حركتلره براستقبال سیاسی تعقیب ایتدیكی وبوراجی اشغال ایتك صورتیله براصلی واقع بولنان تعرضدن بولندیغی ظن ایدیلمكده‌در. صربستانه آدریاتیك ساحلنده برمخرج اعطاسی مسئله‌سی ائتلاف صلح دولتلرینك بوبابده اتحاد ایتلری ایله‌لحاصه ایتالیانك انضمام موافقتیله حل وفصل ایدیله‌جكلری نم رسمی خبرلره نظراً ایتالیا صربستانك آرناوودلغه انجق موقتاً حركات صربیه‌ده بولنمسنه مساعده ایدیه‌یلور ایسه‌ده آرناوودلغه اداری اشغالنه وبالخصوص دواجك صربلر طرفندن ضبطنه قطعیاً موافقت ایدمه‌مز.

آرناوادلغه صرب تعرضی

لوغانو ۱۲ (ق) — اشاعه‌دن (جیورنالا دیتالیا) غزته‌سنه بیلدیریلیور: «صربلر، متعدد كوریك یاغمسی انتاج ایدن محاربه‌لردن صكره (بورد غرادچ) (استاروورا) و (البصان)ی اشغال ایتمشلردر. صرب وقره طاغ عسكرلرندن صكره دیكر بر قوت دخی (توبه) ایله صربتاپه قدر كوچیروبلری اشغال ایلمشدر. بو قوت، شمدی‌ده زادرینا ـ لش اوره‌سنه واصل اولمغه چالیشیور. صرب اردوسی (البصان) ی اشغالدن صكره (تیران) اوزرینه ایلری حركتنه دوام ایلمشدر. صربلرك دراج اوزرینه دخی بوردولرینه انتظار ایتمكدلر. اسعد پاشا، اشغال‌دن‌ده‌كی بین‌الملل قومیسیونه كوندردیكی بر تلغرافده تیراندن شمال استقامتنه طوغری ایلریله‌مكده اولان ارباب قیامه قارشی شدتله مقاومت ایچون ایجاب ایدن تدابیر تدافعه‌نك عاجلاً اتخاذینی و (ماط) نهری اوزرنده و (شتكین) قریه‌نده مقاومت ایچون شمدیدن استحضارلرنده بولونلسنی طلب ایلمشدر. ایتالیان طوردیدولری، حربیرلك اونده (رودونی سیلیتچا) بوروننی بومباردمان ایتمشلردر. ارباب قیام، بو جهتده متعدد اوزاق دیدلری وجوده كتیرمشلردی. متعدد اولر بومباردمان نتیجه‌سنده محترق اولمشدر. مصطفی افندی كندیسنی وسطی آرناوادلغ رئیس جمهوری اولوردق اعلان ایتمش وشمدی‌ده حركات عصیانیه‌نی توسیعه غیرت ایتمكده بولنمشدر.

(توریه‌را ده‌للاسه‌را) غزته‌سی بو صورتده ایتالیالرلك برلكده آوستریا ـ مجارستانه قارشی بورومسی ایجاب ایدن صربستانك ایكنجی درجه حائز اهمیت اولان خصوصات ایچون قوتلرینی اتمامه اوغراتمقدن طولایی بیان تأسف ایلیور.

(لمبرغ)ده روسلرك صوك كونلری

برلین ۱۲ (ق) — روسلرك لمبرغی تخلیه ایچون ایجاب ایدن بالجمله تدارکاتی اجرا واكمال ایتدكاری پتروبورغدن تأیمس غزته‌سنه بیلدیریلیور. آوستریا ـ مجارستان وآلمان قوای عسكریه‌سی متفاداً (دیلیستر) نهری اوزرنده (لمبرغ) دن یكری درت میل مسافه‌ده تمدد ایتمكده‌در. آلمانلرك (قوونو) استحكامه‌سی حركات تعرضیه‌سی دخی پتروبورغده غایت شدتلی هیجان واندیشه‌لر تولید ایلیور. آلمان وآوستریا ـ مجارستان اردولری شرق دارالحربنده اوزافلاشدیرمق ایچون روسیه‌نك متفقلری طرفندن ایجاب ایدن بالجمله وسائطه توسل ایدیله‌جكی قویاً امید ایدیلمكده‌در.

اردولر تعقیبده دوام ایدییورلر

وینه (م.آ) — روسلرك بالخاصه جنرال لیفیتكدن اردوسنه قارشی اجراسنه تبعیت ایتدكاری تدرنظر آلمان وآوستریا قطعاتنك حركاتنی تأخیر ایلدیرمه‌ده نتیجه‌ده قطعات مذكوره‌نك احرازمعوقیت ایلمه‌سنه مانع اولمغی طابوركه دلالرز بالاین اردوسنك ایلری حركتی سوق‌الجیش نقطهٔ نظرندن صوك درجه اهمیتی حائزدر.

فلاكت یقیندر

برلین ۱۲ (ق) — (لوندره‌دن) (بریتیش ومالی) غزته‌سی اخیراً نشر ایدیكی برمقاله‌ده شو سطرلری یازییور: «متفقلرك وضعیتی یقینده بك زیاده وخامت كسب ایدیه‌یله‌جكدر. زیرا احوال بوطرزده دوام ایتدیكی حالده آلمانیا قریباً متفقلره قارشی بیكی ویوك برحركت تعرضیه‌ده بولنه‌یله‌جكدر. روسیه‌ده هزیمتلری حمایه آلمان اردوسی قوماندانلی الك كزیده عسكرلرندن مركب اولان بر ملیونلرك برقوق غرب جبهه‌سنه سوق ایدیلمك بروادهٔ عمومی برتدرضه كیرمشدر. بزم ضعفمز بالخاصه مهمات نقدانندن متزیدر.»

آلمان تحت‌البحرلرینك فعالیتی

برلین ۱۲ (ق) — (لووه‌ستوفن) دن كان (نه‌تره‌بید) واپوری بر آلمان تحت‌البحری طرفندن باتیرلمشدر.

بر قهرمانك تلطیفی

برلین ۱۲ (ق) — ۲۱ نومرولی تحت‌البحر قوماندانی بوزباشی فون (هه‌دسیغ) لیاقت نشانیله تلطیف ایدلمشدر.

سلاتین پاشا كوكلی

وینه ۱۳ (م. آ) — سابق سودان والیسی سلاتین پاشا ملازملك رتبه‌سیله ایتالیایه قارشی حركت ایدن آوستریا اردوسنه كیرمشدر.

(بریان) ك بیاناتی

واشنطون ۱۲ (ق) — خارجیه ناظر سابق موسیو (بریان) آمریقا ملتنه خطاباً نشر ایدیكی بریانامه‌ده آمریقا ایله آلمانیا آره‌سنده‌كی اختلافات صلحاً تسویه‌سی خصوصنده كندیسی ایله رئیس حكومت موسیو ویلسون آره‌سنده ائتلاف نام موجود بولندیغنی، آنجق بوغایه‌یه وصول ایدمه‌ك تقریب اولنه‌جق وسائط خصوصنده طوریك برپرلرندن آیرلمامه، اولدیغی سوز واثبان ایتمكده‌در.

لوزیتانیا مسئله‌سی حقنده

وینه ۱۲ (م. آ) — دیپلوماسی عالمنه منسوب بر ذات آلمانیا دولتك لوزیتانیا مسئله‌سنك حل وفصل ضمننده لزومی درجه‌سنده تسهیلات وطور اتلافكارانه كوستره‌جكنك قویاً مأمول بولندیغنی (نویه فرایه پرسه‌سی) غزته‌سنه شرح وتفصیل ایدییور.

دوسلرك نقطهٔ نظری

برلین ۱۲ (ق) — پتروبورغدن دوسلرك قالچیلیاده‌كی متوالی هزیمتلرینه رغماً پتروبورغ قابینه‌سنك هیچ اولمازسه كسوله اراضیسنك دشمندن تخلیه‌سنه تكین محاربه‌یه صورت تطبیقیه‌ده دوامه قرار ویردیكی پتروبورغدن (تایمس) غزته‌سنه بیلدیریلیور.

روس مظالمی

برلین ۱۳ (م. آ) — قوسیه چایتونغ غزته‌سی پتروبورغدن استخبار ایدییور: «بلوغ معمیراندن اون سكز كشی وبولوزیاندن ایكی آووقات، اوچ معلم، ایكی دوقتور، اوچ مهندس روسلر طرفندن احراز ایدیلن موقعلردن طولایی بلیلیان شنلكاره اشتراك ایتمكداری جهتله سیبریایه نفی وتبعید ایدیلمكدر. لوازمات دائره‌سی مأمورلری بروده‌یه اعزام ایدیلمكدر. ایكی روس سیار خسته‌خانه‌سی صالی كونی لیبرغدن كیلریله‌جكدر.»

انكلیزلرك ضایعاتی : ۳۷۴ بیك

برلین ۱۲ (ق) — (دایلی نیوز) غزته‌سی، اخیراً نشر ایتدیكی برباش مقاله‌ده انكلیزلرك شدیدی قدر دوچار اولدقلری ضایعاتك، ایلك انكلیز هیئات سفریه‌سنك مقدار موجودینه تسویه‌لرینه دها اقتضا ایتمكسزین بالغ اولدیغی بیان ایلیور. رسمی راپورلره نظراً انكلیزلرك ضایعاتی تشرین اول غایه‌سنده الی بدی بیكه، ۲ تیشانده یوز بیكه، ۱۱ تیشانده یوز اوتوزطقوز بیكه بالغ اولدیغی حالده الیوم اوچ یوز یمش دورت بیكی متجاوزدر. ضایعاتك بویله مدهش بر صورتده تزایدی موجب اولان سبب بالخاصه جناق قلعه محاربالری اولمكدر. بز جناق قلعه محاربه‌سنه دها اوزون مدت دوام ایدیله‌بیله‌جكنی بیلیورز. جناق قلعه‌یه قارشی اجرا قلنان محاربه‌نك شكل حاضریله دها هذه‌لرجه دوام ایدیه‌بیلمسی ممكن دكلدر.»

فرانسز بحریه طوپلری صحنهٔ حربده

وینه ۱۳ (م. آ) — فرانسزلرك بحریه طوپلرینی حرب جبهه‌لرینه كوندردكلری جنوده‌دن اشعار ایدیلیور.

ائتلاف تكذیبی رد اولنیور

وینه ۱۴ (م. آ) — بولنیشه قودسوبوندغ غزته‌سی صوفیه‌دن اشعار ایدییور. ائتلاف طرفندن وقوعبولان وعدلر صوك درجه مبهم وغیر معین اولدقلرندن ناشی بلغارستانك مذكور وعدلرك عامل اوله‌جغی محتمل كورنیور.

اسوه‌چك پروتستوسی

برلین ۱۳ (م. آ) — اسوه‌چ حكومتی لوندره وواشنغتونده بولنان سفرالسنه آمریقا ایله اسوه‌چ پیننده تعاطی ایدیلن مكتوبلرك انكلیزلر طرفندن خرق بین‌الملل مخالف برصورتده سالسوره تابع طوتلدقدن طولایی مأموراً بولندقلری حكومتلر نزدنده شدتله اعتراضاتده بولونلمق امر ایتمشدر.

یونان حكومتنك پروغرامی

آتنه ۱۲ (ق) — غزته‌لر، حكومتك پروغرامنی نشر ایلیورلر. حكومت پروغرامنده صلح وسلامتك محافظه‌سی لزومی تمام ایتمكله برابر عهده‌سنه ترتیب ایدن وظائف ملیه‌یی دخی تمامها قدر وقته آلدهمدور. حكومت بحران حاضرك اتمامنده بیتون غایه‌سی و آمال ملیه‌یی استحصاله مدار اولمق اوزره احوال ووقایعك استلزام ایتدیجی حركتی اجرایه قرار ویرمشدر. آنقره‌دكی اساسات تحت تأثیرنده یونان حكومت، غایت ملكیه‌سی تأمین وحقوق ملیه‌سی محافظه ایتمك وزره قوای عسكریه وبحریه‌سی محافظه وانكشاف ایتدیرمك لزوم مجبر وقطعیسی قبول وتصدیق ایلیور. حكومت، بو اساس اوزره قبولی صورتیله اصول اتخابیه‌ده اصلاحات وتعدیلات اولانمك اجراسی دخی تصور ایلیور. حكومت بونده مافعدا تشكیلات حكومتك یكیدن تنظیمی ایله امور مالیه‌نك و اوداك اصلاح وتربیدی و عمله‌نك تربیه احوالیله زراع وقوری اوزره مسئله‌لرینك حل وتدویه‌سی نصرصاتیله دخی اشتغال ایدیه‌جكنی پروغرامنده بیان ایتمكده‌در.

صربلرك مقدراتی

وینه ۱۲ (م. آ) — میتافس چایتونغ غزته‌سی آوستریا ایله صربستان آره‌سنده مذاكرات جریان ایتمكده‌در. اولدیغی طرزده‌كی حركاتلری تكذیب وصربستانك اوچ اولدیغی كبی شدتلی‌ده آوستریا ـ مجارستانك دشمنی ایدوكنی وفقط صربستان مقدراتك علاجیا ولهمانده فصل ایدیله‌جكی جهتله حرب بداینده مذكور مملكتنه قارشی توسل اولنان حركات عسكریه‌نك شمدیلك تأجیل ایدلمش اولدیغنی یازییور.

صامسون لیمانلرك حمیتی

صامسون ۳۰ (م. آ) — قهرمان اردولرمزك دشمنلره قارشو كوستردكلری شجاعت وبسالتی تجلیلاً جایك سنجاغی سكنهٔ حمیتمندانی صامسون شعبهٔ مركزیه‌سی وسساطتیله مدافعهٔ ملیه مركز عمومیسنه بودفعه ایكی یوز اللی بش لیرا كوندرمشلردر.

عسكری مایس سپارش معاشی

غروش		
۴۰۰	۳ مایس ۳۳۱	چهارشنبه قادینلره
تمامی	۴ مایس	پنجشنبه
تمامی	۵ مایس	جمعه ارككلره

اوچیوز اوتوز بر سنه‌سی مایس عسكری سپارش معاشی بالاده محرر ایامده تمام اولمق سنهٔ مذكوره جزوداتیله برابر قاغ وطوبخانه شعبه‌لرنده توزیع ایدیله‌جكدر.

اصحاب معاشك بذلرنده بولنان جزوداتی وتطبیق مهرلریله شعبه‌لرینه مراجعت ایدرك معاشلرینی آلتلری اعلان اولنور.

بیك باغچه‌سی نام مسیره‌ده ایچه ساز

بوندنصوبله حزیرانك اوچنجی چهارشنبه كونندن اعتباراً آلافرانقه ساعت اوچدن صكره جمعه قدرهفته چهارشنبه كونلری خانم افندیلره وپنجشنبه وجمعه كونلری بك افندیلره مخصوص اولمق اوزره، كنجلجی شهیر آناسطاس وعودی شهیر مصرلی ابراهیم وعودی سلیم قانونی نصیب خوانندهٔ سلانیكلی امین وآقابوس وغرغوران شهیر كوزلكلی هل بكدن مركب ملكتندرك مدار افتخاری اولان سازهیئتی طرفندن منتخب فصل اجرا اولنه‌جغی كبی فصل آره‌سنده مصرلی ابراهیم وسلیم افندیلر طرفندن الك منتخب عرضحال اوقونه‌جقدر. یالكز خانم افندیلر ایچون دخولیه ۳ غروش. چوجقلر ایچون ۱ غروشدر.

باب مشیخت

باب مشیخت‌پناهی دوائری ایچون مبایعه‌سنه لزوم كوردیغی بیك چكی كزكن اودونیله اون بیك چه دوم ابل میشه كودری واوزنز بش طون قوق كودری آیری آیری مناقصه‌یه قونیلوب حزیرانك اون برنجی پنجشنبه كونی اداتی ساعت طقوزده قدر مناقصه‌یه دوام ایله‌ایله‌لری وبعده مذكورك اون بشنجی پازار ایرتسی كونی اداتی ساعت طقوزده قدر مناقصه‌یه دوام ایله‌ایله‌لری تقدیرده، اهالهٔ قطعه‌لرینك اجرامی مأمور اولانلردن طالب اولدقلری مذكور مناقصه‌نامه‌لری آلكلریله بر سوردنك اوزره بلب فتوی لوازم قلمنه مراجعت ایلری اعلان اولنور.

آناطولی عثمانلی تودور یولی

آناطولی عثمانلی تودور یولی مدیریتی، حزیرانك رومینك اوچنجی [۱۶ حزیرانك افرنجی] چهارشنبه كوندن اعتباراً ۱ تشرین اول ۱۹۱۴ تاریخلی عادی وتنزیلاتلی، قونیه ـ قره‌یكار قسمی‌ده داخل اولمق اوزره بالعموم خط اوزرنده موقع تطبیقنده قالیریله‌جغی و یولجی تقلیساتك موقع واعلان آخره دكین یومیه هراستعامتده بر دفعه سیر وسفر ایدیه‌جك ویولجیلره عائد اشیای ذاتیه‌دن ماعدا، قبولنه مساعده ایدیله‌جكی تقدیرده، سیر سریع وخفیف امتعه‌سی‌ده نقل تقلیسات اولان مخلط قطارلرله تأمین واجرا قلنه‌جغی ومذكور قطارلرك ساعت حركتنك بروجه آتی ایدوكنی، اهالی محترمه‌یه اعلان ایله كسب فخر ایلر.

اولا: ـ حیدر پاشادن اسكیشهیره	۳۵	۸ صباح
اسكیشهیردن آنقره‌یه	۲۰	۸
اسكیشهیردن قونیه‌یه	۰۰	۴
قونیه‌دن قره‌یكاره	۳۰	۸
ثانیاً: ـ قره‌یكاردن قونیه‌یه	۴۰	۵
قونیه‌دن اسكیشهیره	۵۵	۱
آنقره‌دن اسكیشهیره	۰۰	۴
اسكیشهیردن حیدرپاشایه	۵۵	۱۲

اشبو قطارلر عادیه ـ آقطه بازار و آلالوند ـ كوتاهیه شعبه‌لری اوزرنده سیر وسفر ایدن قطارلرله طوغریدن طوغری‌یه اختلاط ایده‌جكلردر. موافق متجاوزه یینده سیر وسفر ایدن قطارلر ایچون اعلان مخصوصه‌سی ودها فصله معلومات اخذی ضمننده‌ده استاسیونلره مراجعت بیوردیلمسی مرجودر.

حیدر پاشا، ۱۳ حزیران افرنجی ۱۹۱۵

مدیریت

زراعت بانقه‌سندن: زراعت بانقه‌سنجه‌اوچ بوز قرق چكی حطب دورت بیك بوز چه كومور مناقصه‌یه وضع اولنوب حزیرانك دردنجی پنجشنبه كونی اجالهٔ اولیه‌سنك وآلتنجی جمعه ایرتسی كونی بوزده‌بش قونیلوب اجالهٔ قطعیه‌سنك اجرامی مقرردر. اعطایه طالب اولانلرك مذكور بانقه‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

مدیر مسئول: احمد نیا